

英文文法

感嘆詞的使用時機

中和高中英魁工作坊

蔡青倩、陳建志、劉添喜、郭慧敏老師



感嘆詞的使用時機

我們每天講話時，一定會用到感嘆詞——說話時表達喜怒哀樂情緒的詞。例如：唉呀，小莉你真無聊，沒事找事啊！（這句話有三個感嘆詞——「唉」、「呀」、「啊」。在英文句子中，感嘆詞變化更多，用於不同的場合和意思。它與句子的其餘部分沒有語法上的關連，通常以逗點與句子的其餘部分隔開。有時候，它們甚至獨立存在。



I. 感嘆詞常見類型

1. oh 表示驚訝、痛苦、稱讚、懊惱等，意指「哦」、「喂」、「哎呀」等。
 - “Oh, who was that?” he asked.
他問道：「哦，是誰？」
2. ah 表示驚奇、痛苦、高興、討厭、懊悔、等，意指「哎呀」、「啊」等。
 - Ah, yes, she married a man with a large fortune.
啊，對啦，她嫁給了一個很有錢的人。
3. there 表示得意、鼓勵、同情、安慰、挑釁、引起注意等，意指「哎哟」、「你瞧」、「好啦」、「喂」等。
 - There, there. Stop monkeying about.
好啦，好啦。別鬧了。
4. man 表示興奮、輕蔑、引起注意，意指「啊」、「嗨」等。
 - Hurry up, man.
嗨，快點。
5. boy 表示欣喜、興奮、驚奇等，意指「好傢伙」、「哇」、「怎麼樣」等。
 - Oh, boy! I just had a wonderful dream.
嘿，我剛才做了個好夢。
6. hey 表示驚訝、疑問、喜悅或引起注意，意指「嗨」、「喂」等。
 - Hey! Where are you going?
喂！你去哪兒？
7. ouch 表示突然疼痛時發出的聲音，意指「哎哟」。
 - Ouch, that hurt!
哎哟，好痛！
8. wow 表示驚訝、愉快、痛苦等的叫聲，意指「哇」、「噢」等。
 - Wow! That is a giant photograph!



哇！好大一張照片！

9. well 表示驚異、懷疑、同意、讓步、規勸，意指「喲」、「啊」、「哎呀」、「好吧」、「好啦」等。

➤ Well, what did he say?

那麼，他怎麼說？

10. alas 表示悲痛、憐憫、遺憾、關切，意指「哎呀」、「唉」等。

➤ I tried so hard, alas, to please her.

我那麼努力地，哎呀，來取悅她。

11. Oops! 表示驚訝、狼狽、認錯，意指「哎喲」。

➤ Oops! I forgot to pick you up.

哎喲，我忘了去接你了。

12. Gee! 表示驚訝、讚賞、失望，意指「哇」、「咦」、「啊」等。

➤ Gee! She's so pretty!

哇！她好美呀！

13. uh-huh 表示肯定、回應對方、懷疑，意指「嗯」、「哼」等。

➤ Uh-huh, I see.

嗯，我懂了。

14. Geez! 表示驚奇、憤怒、氣憤、難以置信，意指「哎呀」、「天啊」等。

➤ Geez! Does he know about this?

天啊！他知道這件事嗎？

15. Shit! 表示厭惡、惱怒、不滿，意指「呸」、「放屁」等。

➤ Shit! You gave the mansion away.

狗屎，你把這豪宅賤賣了。

16. What the hell! 表示極度不滿，意指「該死」。

➤ What the hell are you doing?

該死，你到底想做什麼？

17. Yuck! 表示反感、不快，意指「啐」、「媽呀」、「哎呀」。

➤ Yuck! What's this stuff?

啐！這是什麼東西？

18. Yum! 表示滿意、肯定，意指「好吃」、「嗯」等。

➤ Yum! That cake looks fantastic!

嗯！那個蛋糕好像很好吃。

Exercise

1. _____, what a good boy! (A) Oh (B) Oops (C) Blah, blah (D) Boo-hoo
啊，多麼乖的孩子！
2. _____, what is this? It looks terrible! (A) Ouch (B) Yuck (C) Meh (D) Whoops
哎呀，這是什麼東西？真噁心！
3. _____! I hit my nose. (A) Ouch (B) Yuck (C) Well (D) Oops
哎喲！我撞到鼻子了！
4. _____ the hell are you doing here? (A) Why (B) What (C) Which (D) How
該死，你到底在這裏做什麼？
5. _____ my God, my sweetheart. (A) Ouch (B) Ah (C) Wow (D) Oh
哦，我的天啊，寶貝。
6. _____. Does he know about this? (A) Hmm (B) Well (C) Oops (D) Geez
天啊。他知道這件事嗎？
7. _____. See, I can even recite it. (A) Yep (B) Um (C) Aha (D) Blah, blah
都是廢話。你看，我都會背了。
8. _____, I kind of like it. (A) No (B) Gee (C) Yeah (D) Alas
是的，我有點喜歡這樣。
9. _____. I wonder what happened to you. (A) Yoo-hoo (B) Blast (C) Hmm (D) Gee
嗯，我想知道你怎麼了。
10. _____, come earlier next! (A) Alas (B) Hey (C) Yummy (D) Bravo
嘿，下次早點來啊！

Answer

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(A)	(B)	(A)	(B)	(D)	(D)	(D)	(C)	(C)	(B)